

**საქართველოდან თურქეთის რესპუბლიკაში გასაგზავნი ძუძუმწოვარი ცხოველების ახალ და გაყინულ ტყავსა და ტყავნედლეულზე  
Gürcistan'dan Türkiye'ye gönderilecek memeli, tırnaklı hayvanların işlem görmüş deri ve postları için.**

ეს სერტიფიკატი განკუთვნილია მხოლოდ ვეტერინარული მიზნებისათვის.

თურქეთის სასაზღვრო შემოწმების პუნქტში მისვლისას თან უნდა ახლდეს საქონელს.

Bu sertifika sadece veteriner amaçlıdır ve mallar Türk sınır kontrol noktasına ulaşmaya kadar mallar ile birlikte bulunmalıdır.

**1. დანიშნულების ქვეყანა: თურქეთის რესპუბლიკა / Gideceği ülke TÜRKİYE**

წარმოშობის ქვეყანა/menşe ülkesi

ქვეყანა-ექსპორტორი/İhracatçı ülke

პასუხისმგებელი სამინისტრო/Sorumlu Bakanlık

სერტიფიკატის გამცემი ორგანო Sertifikayı veren kurum

**2. ტყავისა და ტყავნედლეულის იდენტიფიკაცია / Deri ve postların tanımlaması**

შეფუთვის სახეობა/Ambalaj türü

შეფუთვის რაოდენობა/Ambalaj sayısı

წონა / Net ağırlık

კონტეინერის, სატვირთო მანქანის, ვაგონის ან შეფუთვის ნომერი / Konteynerin, kamyonun, vagon veya balya mühürlerinin numarası მისაბმელი/araç

ტყავი და ტყავნედლეული/derileri veya postları

(საქონლის სახეობა/hayvan türleri)

**3. ტყავისა და ტყავნედლეულის წარმოშობა / Deri veya postların menşei**

რეგისტრირებული და ზედამხედველობის ქვეშ მყოფი საწარმოს მისამართი და ვეტერინარული რეგისტრაციის ნომერი/kayıtlı olan ve denetim altında bulunan tesisin adresi ve veteriner kayıt numarası

**4. ტყავისა და ტყავნედლეულის დანიშნულების ადგილი / Derilerin gideceği yer**

ტყავი ან ტყავნედლეული/deriler ve postlar

დან / den მიემართება

(დატვირთვის ადგილი/yukleme yeri)

თურქეთის რესპუბლიკაში/Türkiye'ye

(დანიშნულების ადგილი/gideceği yer)

გამგზავნის სახელი და მისამართი / Gönderenin adı ve adresi

მიმღების სახელი და მისამართი / Alıcının adı ve adresi

## 5. ოფიციალური განაცხადი: / Resmi beyan

1. მე, ქვემოთ ხელის მომწერი უფლებამოსილი პირი (ვეტერინარი) ვადასტურებ, რომ ზემოთ მოყვანილი ტყავი და ტყავნედლეული მიღებულია სასაკლაოზე დაკლული საქონლისგან, დაექვემდებარა დაკვლისწინა და დაკვლის-შემდგომ შემოწმებას, მას არ გააჩნია ადამიანზე ან ცხოველზე გადამდები საშიში დაავადებები და ის არ არის მიღებული ინფექციური დაავადებების ლიკვიდაციის მიზნით დაკლული ცხოველებისგან; ა) საქონელი შექმნილია და გამოდის იმ ქვეყნიდან (ან ქვეყნის ადმინისტრაციული ტერიტორიიდან), რომელიც გაგზავნამდე სულ ცოტა 12 თვის განმავლობაში თავისუფალი იყო ინფექციური დაავადებებისგან:

Ben, aşağıda imzası bulunan resmi veteriner, yukarıda tanımlanan deri veya postların mezbahada kesilen, ante ve postmortem muayeneye tabi tutulan, insan veya hayvanlara bulaşabilen önemli hastalıklardan arı olarak bulunan ve epizootik hastalıkların eradikasyonu maksadıyla öldürülmemiş hayvanlardan elde edildiğini ve a) Sevkten önceki en az 12 ay süresince Sığır ve bası hastalığından arı bir ülkeden ve sevkten önceki en az 12 ay süresince aşağıdaki hastalıklardan arı bir veya bir ülkenin bir bölgesinden orijinlendiğini:

თურქული / Şap hastalığı (2); ღორის კლასიკური ჭირი/ Klasik domuz ve bası (2)

ღორის აფრიკული ჭირი / Afrika domuz ve bası (2);

იქნება მშრალი ან / Kurutulduğunu (1) veya

მშრალად ან სველად დამარილებული გაგზავნამდე 14 დღით ადრე ან

Sevk edilmeden en az 14 gün önce kuru olarak tuzlandıđını veya yaş tuzlandıđını (1) veya mşrალად ან სველად დამარილებული და ტრანსპორტირების დეკლარაციის შესაბამისად ტყავი და ტყავნედლეული ტრანსპორტირებული იქნება გემით, ტრანსპორტირების ხანგრძლივობა იქნება ისეთი, რომ დამარილებიდან 14 დღის გასვლის შემდეგ ისინი მიაღწევენ თურქეთის რესპუბლიკის საზღვრის საინსპექციო პოსტს ან

tarihinde kuru tuzlandıđını veya yaş tuzlandıđını, nakliyecinin beyanına göre deri ve postların gemi ile nakledileceđini ve nakliye süresine göre deri ve postların Türk sınır kontrol noktasına ulaşmadan önce en az 14 gün tuzlamaya tabi tutulacaklarını / ya da

(ბ) იქნება მინიმუმ 28 დღის დამარილებული ზღვის წყლით, რომელიც შეიცავს 2% ნატრიუმ ბიკარბონატს ან 2% ლიკ სოდיום კარბონატს იჭერენ deniz tuzunda en az 28 gün tuzlandıđını, veya

დამარილებული ზღვის წყლით, რომელიც შეიცავს 2% ნატრიუმის ბიკარბონატს და ტრანსპორტირების დეკლარაციის შესაბამისად ტყავი და ტყავნედლეული ტრანსპორტირებული იქნება გემით, ტრანსპორტირების ხანგრძლივობა იქნება ისეთი, რომ დამარილებიდან 28 დღის გასვლის შემდეგ ისინი მიაღწევენ თურქეთის რესპუბლიკის საზღვრის საინსპექციო პოსტს ან /

tarihinde 2% lik sodyum karbonat içeren deniz tuzunda tuzlandıđını, nakliyecinin beyannamesine göre deri ve postların gemi ile nakledileceđini ve nakliye süresine göre deri ve postların Türk sınır kontrol noktasına ulaşmadan önce en az 28 gün tuzlamaya tabi tutulacaklarını, veya

42 დღის გამშრალი მინიმუმ 20C –ზე

en az 20C de 42 gün süresince kurutulduđunu;

2. გავლილი აქვს ყველა პროცედურა დამუშავების შემდეგ პათოგენური აგენტებით დაბინძურების თავიდან ასაცილებლად. 2. Uygulanan işlem den sonra patojenik etkenlerle yeniden bulaşmaya karşı tüm önlemler alındığını onaylım.

(შედგენის ადგილი / yer)

და/de შედგენის თარიღი / tarih)

უფლებამოსილი პირი (ვეტერინარი) ხელმოწერა (3) / Resmi Veterinerin imzası)

უფლებამოსილი პირი (ვეტერინარი) სახელი / Resmi Veterinerin adı)

ბეჭედი (3) / Mühür

(1) ეს ტყავი და ტყავნედლეული ექვემდებარება გადამუშავებას / Bu deri ve postlar işleme tabi tutulabilir.

(2) წაშალეთ დაავადებები, რომლებიც არ შეესაბამება ცხოველის სახეობას /İlgili hayvan türüne uygun olmayan hastalıkları siliniz.

(3) ხელმოწერის და ბეჭდის ფერი უნდა განსხვავდებოდეს ტექსტის ფერისგან / imza ve mühürün rengi baskı renginden farklı olmalıdır.

იგზავნება სარკინოგზო, საავტომობილო, საჰაერო, საზღვაო სატრანსპორტო საშუალებით (ხაზი გაესვას) Demiryolu. Karayolu ve deniz yolu ulaşım vasıtalarıyla gönderilmektedir (Çizgi çizilsin)